



## Oxford Reading Tree 書 + CD 系列

網上購書 折扣優惠

購買閱覽: [按此連結](#)

查詢: [info@greenfieldhk.com](mailto:info@greenfieldhk.com)

2304 0355

### 內容目錄：

為什麼選購 ORT 閱讀計劃？	2
為什麼選購青田代理的 ORT？	3
故事人物	4
<b>WORDLESS STORYBOOKS</b>	<b>6</b>
<b>STAGE 1 FIRST WORDS</b>	<b>7</b>
<b>STAGE 1+ FIRST SENTENCES</b>	<b>8</b>
<b>STAGE 1+ PATTERNED STORIES</b>	<b>9</b>
<b>STAGE 2 STORIES</b>	<b>10</b>
<b>STAGE 2 PATTERNED STORIES</b>	<b>11</b>
<b>STAGE 3 STORIES</b>	<b>12</b>
<b>STAGE 4 STORIES</b>	<b>14</b>
<b>STAGE 5 STORIES</b>	<b>15</b>
<b>STAGE 6 STORIES</b>	<b>16</b>
<b>STAGE 7 STORIES</b>	<b>17</b>
<b>STAGE 8 STORIES</b>	<b>18</b>
<b>STAGE 9 STORIES</b>	<b>19</b>
<b>STAGE 11+, STAGE 12+ AND STAGE 13+ STORIES</b>	<b>20</b>
<b>BIFF, CHIP AND KIPPER STORIES DECODE AND DEVELOP</b>	<b>21</b>

## 為什麼選購 **ORT 閱讀計劃**？

### **Oxford Reading Tree ( ORT )**

- 是由一組兒童語文教育專家、兒童故事作者 Roderick Hunt 及插畫家 Alex Brychta，經過二十多年努力工作的結晶
- 故事幽默有趣、貼近兒童的生活體驗，提高閱讀興趣
- 插圖豐厚細緻，有助理解文意、培養兒童觀察力
- 共分 16 個階段 ( Stages )，由學齡前的沒字書，遞增到中學程度的插圖篇章小說
- 循序漸進編排字彙及句式，兒童自然學會大量地道英語詞彙、文法和英國文化
- 每個階段均以前一階段為基礎，建立兒童學習英語的信心
- 故事環繞 Kipper 一家、愛犬 Floopy 及同學，故事的延續性吸引兒童追看下去
- 文體豐富，包括韻文、故事、小說、傳記、常識等不同體裁
- 每書前均有故事介紹、提問及拼讀生字，幫助成人引導兒童建立閱讀理解的能力
- 超過 80% 英國學校採用、受全球 130 個城市學生喜愛

### **How Oxford Reading Tree supports the Simple View of Reading**

#### Speaking and Listening

- The simple view of reading places increasing importance on the role of Speaking and Listening in developing your pupils' early reading skills

Oxford Reading Tree has always placed real emphasis on the part speaking and listening plays in early language development. Much-loved Biff, Chip and Kipper stories, and the supporting teaching material and activities all actively encourage talk.

#### Word Recognition

- The simple view of reading recommends systematic high-quality phonics teaching

Oxford Reading Tree stories have been written using a mix of high-frequency and phonic words which can be blended and sounded out, enabling your pupils to apply their phonic skills. The stories also include high interest vocabulary which helps to develop children's language and comprehension.

#### Language Comprehension

- The simple view of reading recommends developing language comprehension skills alongside your pupils' word recognition skills

Language Comprehension is at the heart of Oxford Reading Tree's Biff, Chip and Kipper stories, as the multi-layered stories follow a group of characters through real, engaging storylines.

## 為什麼選購青田代理的 ORT ?

青田代理 全港最齊

青田製作 Trunk Stories CD  
全球獨家發售

### 朗讀有助講說，事半功倍！

本中心提倡兒童運用地道英語 CD 來進行聆聽、朗讀的訓練。特別邀請資深錄音員 Sally Nicholls 灌製錄音。

Sally 是一個非常專業的錄音員。錄音師 Jacky 說：某次 Sally 為一間出版社錄音時，說所錄的英文錯了；但編輯不肯改。Sally 擇善固執，請該出版社另請高明，而已錄音的部份她可以不收分毫。

Sally 為 ORT 錄音，特別用心，因為她喜歡這些故事。例如在 Red Planet 中 Floppy (故事主人翁 Kipper 的寵物狗)被帶上太空，她錄 Floppy 講話時，就像一隻狗在講英文（狗講英文會是怎樣？你能想像到嗎？），很搞笑。

附有 家長伴讀指引

### 每套均附有清晰的家長伴讀指引：

親子閱讀錦囊提供有效的方法幫助孩子閱讀

家長進一步利用 Think about the Story，有策略地與孩子討論故事，啟發思維



## 故事人物



**Floppy**

Floppy 是隻很聰明的狗。

牠叫 Floppy 因為牠的毛髮蓬鬆、疲倦時會忽然趴下睡覺。Floppy 喜歡玩泥巴和追逐小貓。

雖然 Floppy 頸上常常帶着 Magic Key，但牠還是比較喜歡埋藏骨頭、睡午覺多於冒險，因為牠知道冒險總會遇到麻煩。



**Kipper**

Kipper 五歲，是家中最小的一個。

他很頑皮，常常擦傷，但又很有想像力，喜歡幻想。

Kipper 去到那裏，總帶着他心愛的玩具熊 Teddy。



**Biff**

Biff 和她的孖生弟弟 Chip 一樣同是七歲。

她常常有好主意，但有時讓人感覺太霸道。

Biff 雖然活潑愛動，卻總是碰碰撞撞；如果路上有個地洞，她準會掉進去。



**Chip**

七歲的 Chip 是 Biff 的孖生弟弟。

他比其他孩子文靜、細心，常能為大家調解糾紛。

Chip 喜歡思考、有藝術感又風趣。



**Dad**

媽媽常常說爸爸是家中的「第四個孩子」，因為他經常把家弄得凌亂不堪，又愛惡作劇。

雖然爸爸時常把事情弄得一團糟，但他很擅長講故事和組織遊戲。



**Mum**

家中有任何東西壞了，媽媽都會修理---不論是通洗滌槽，還是修建新的儲物小屋，都不會難倒她。媽媽很有耐性又和藹；麻煩出現之前、誰在鬧情緒，她都能事前就感覺到。



**Gran**

婆婆是個很有活力和趣怪的老人家，有時會不聽話。她住在鄉郊的小屋，Kipper 和他的兄姐們都喜歡到她家住。婆婆是個老頑童，有時會讓媽媽擔心、尷尬。



**Wilf**

Wilf 七歲，很聰明，雖然朋友稱他「人肉百科全書」，但他卻不驕傲。Wilf 想像力豐富、喜歡表現；當朋友身處劣境時，Wilf 解決問題的能力就大派用場了。



**Wilma**

Wilma 八歲，是最大的一個，她做事果斷，愛做老大、指揮其他孩子。Wilma 是完美主義者，她的主意都很實際和合符常識，但常常認為自己總是對的。



**Anneena**

Anneena 七歲，是獨生女，是一個運動健將、爬山高手。Anneena 為人敏感，喜歡幫助別人，她有點害羞，討厭自己容易臉紅。



**Nadim**

Nadim 七歲，是最聰明的一個。他是電腦天才，喜歡修理東西。Nadim 喜愛任何電子產品和玩意，卻不時因為沒有看說明書而弄壞了東西。

## Wordless Storybooks

### Perfect for developing speaking and listening

This collection of stories at Stage 1 develops children's early reading skills and support speaking and listening as you discuss their favourite character and the stories' familiar settings.

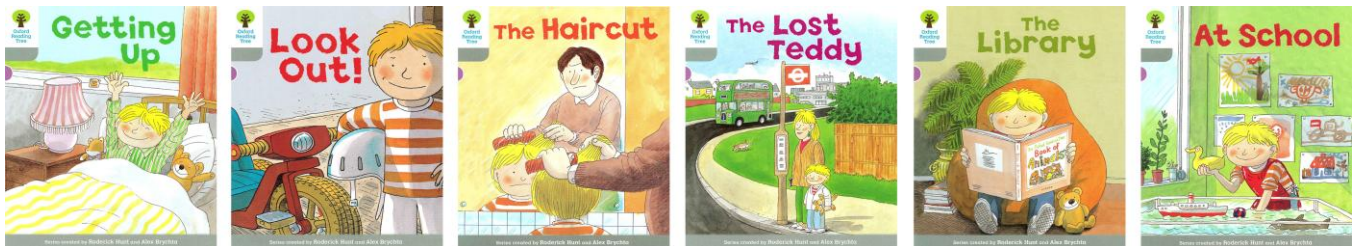
### 沒字書

發生在 Biff、Chip 和 Kipper 身上的生活故事，幼兒熟悉

成人看圖講故事，幼兒聽來親切有趣，有助擴闊幼兒的字彙量和聽說(英語為母語者)能力

中國家長也可以利用這套沒字書，用廣東話/普通話來講故事

### Stage 1 Wordless Stories A - (2-3 歲)



### Stage 1 Wordless Stories B - (2-3 歲)





## Stage 1 First Words

- Six brand new stories featuring your favourite characters
- Help children to practice simple phonic words in a context they'll love
- Reinforce and practise high frequency words

第一個階段，只出現單字

每頁只得一個字

讓兒童熟悉故事的主人翁

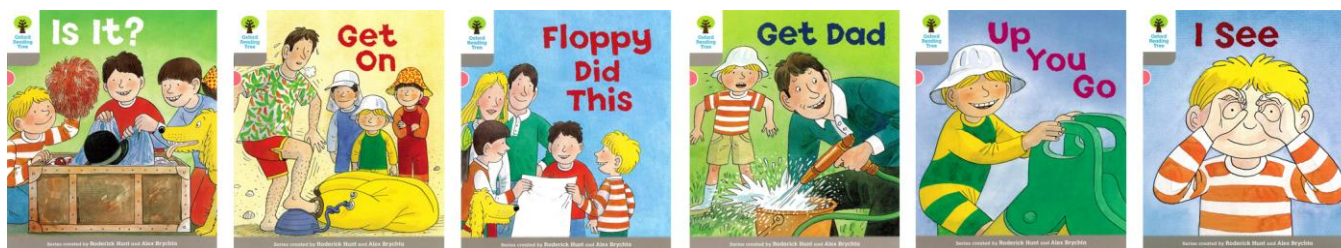
培育幼童練習簡單的拼音生字

透過重複，學習高頻率生字

### Stage 1 First Words Stories - (2 – 3 歲)



### Stage 1 First Words More Pack A - (2 – 3 歲)



## Stage 1+ First Sentences

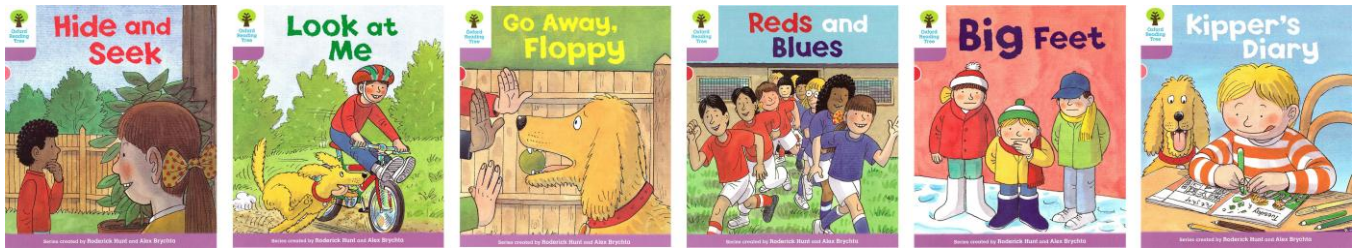
Focuses on teaching high frequency words

第一個階段，閱讀完整的句子

完整的句子吸引兒童留意簡單的標點停頓

逐步增加常用詞彙來發展兒童的閱讀能力

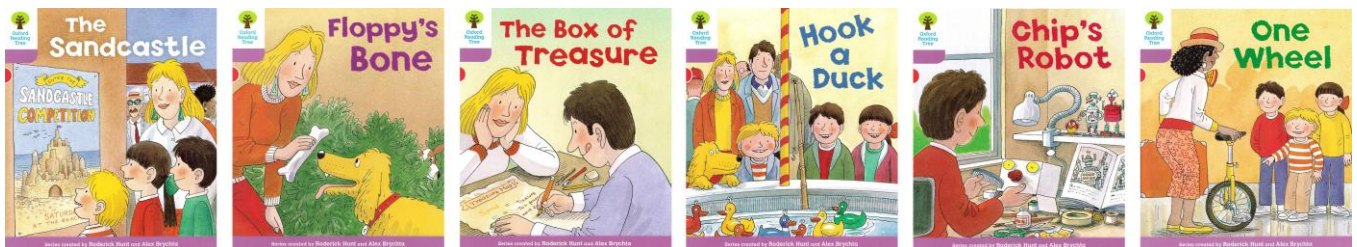
### Stage 1+ First Sentences Stories (+ CD) - (3-4 歲)



### Stage 1+ More First Sentences Pack A (+ CD) - (3-4 歲)



### Stage 1+ More First Sentences Pack B (+ CD) - (3-4 歲)





## Stage 1+ First Sentences C

### Early phonics practice within stories with familiar settings

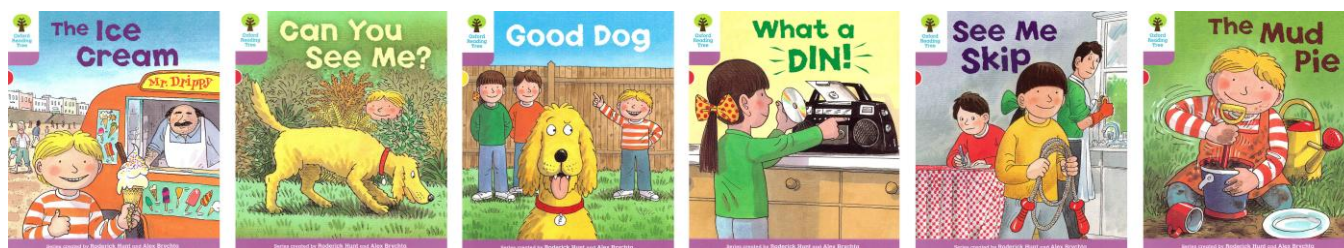
- Enable children to practice early phonics reading skills amongst familiar characters and story settings to build their confidence
- Rhyming stories to emphasise phonics
- Stories combine phonically decodable words with high frequency words

### 第一個階段、拼音

押韻故事、重複的高頻率生字

熟悉的故事人物，有助兒童學習簡單的拼音

## Stage 1+ First Sentences C - (3-4 歲)



## Stage 1+ Patterned Stories

### Repetition to practise high frequency words

The simple patterned sentences of these stories will build children's confidence as they enjoy reading about their favourite characters.

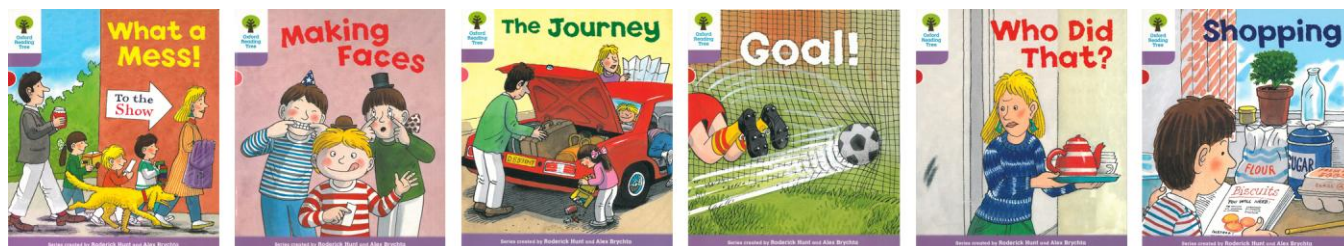
### 第一個階段，重複句式的故事

透過重複，練習高頻率的常用字，兒童閱讀他們喜愛的人物  
簡單句式、重複，有助建立兒童自信

## Stage 1+ Patterned Stories - (3-4 歲)



## Stage 1+ A Patterned Stories - (3-4 歲)



## Stage 2 Stories

### Introduce to a wider vocabulary

- One sentence per page
- Humorous illustrations add to the enjoyment of reading
- Familiar stories and settings your pupils can relate to - developing vital speaking and listening skills

### 第二個階段，介紹更多的詞彙

每頁一句子

幽默的插圖帶來閱讀的喜樂

熟悉的生活故事及背景有助擴闊兒童聆聽及說話的技巧

### Stage 2 Storybooks (+ CD) - (4 – 5 歲)



### Stage 2 More Stories Pack A (+ CD) - (4 – 5 歲)



### Stage 2 More Stories Pack B (+ CD) - (4 – 5 歲)





## Stage 2 First Sentences

### Further phonics practice with your favourite Oxford Reading Tree characters

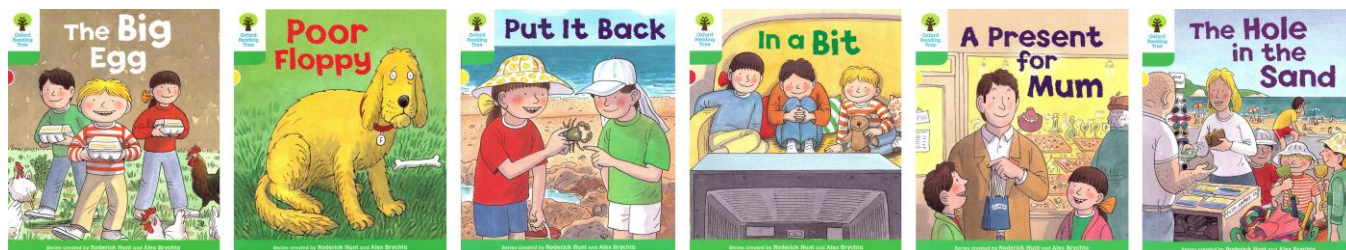
- Rhyming familiar stories for phonics practice. Stories combine phonically decodable words with high frequently words.

### 第二個階段

高頻率生字幫助閱讀理解

押韻故事有助兒童練習英語拼音

### Stage 2 First Sentences - ( 4 – 5 歲 )



## Stage 2 Patterned Stories

### Repetition of high frequency words

- The patterned sentences in these stories continue to offer practice and support to build reading confidence
- Illustrations support overall story comprehension

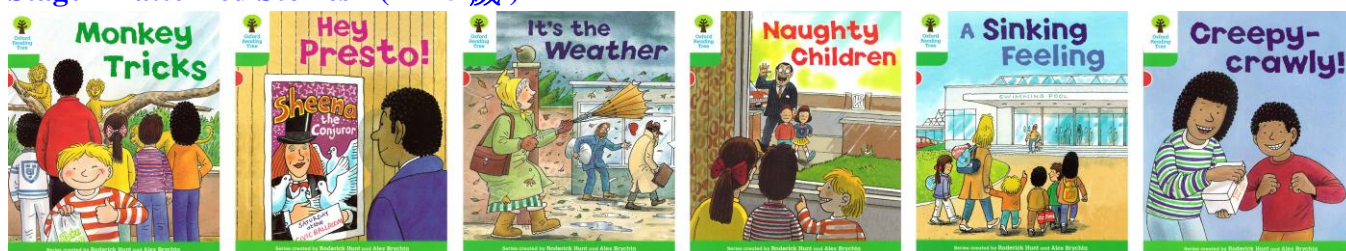
### 第二個階段，重複句型故事

持續幫助兒童建立閱讀的信心

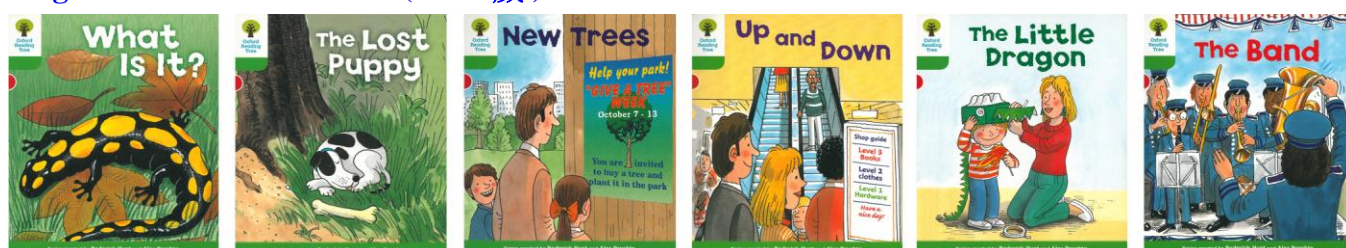
高頻率生字重複出現

細緻、幽默的插圖幫助培育兒童的觀察力和理解文意

### Stage 2 Patterned Stories - ( 4 – 5 歲 )



### Stage 2A Patterned Stories - ( 4 – 5 歲 )



## Stage 3 Stories

### Longer stories offer reading success to help children become real readers

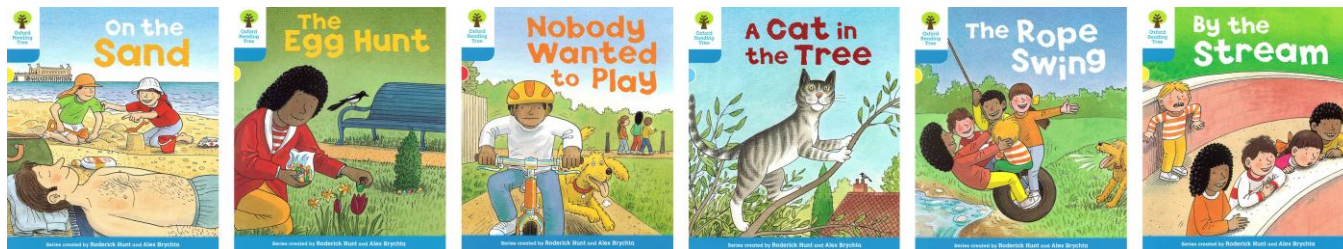
These slightly longer stories build open pupils' sight vocabulary as well as introducing stories about neighbours Wilf, Wilma, and their mum and dad.

### 第三個階段、故事

較長的生活故事擴闊兒童視讀詞彙

鄰居 Wilf、Wilma和他們的家人 陸續登場

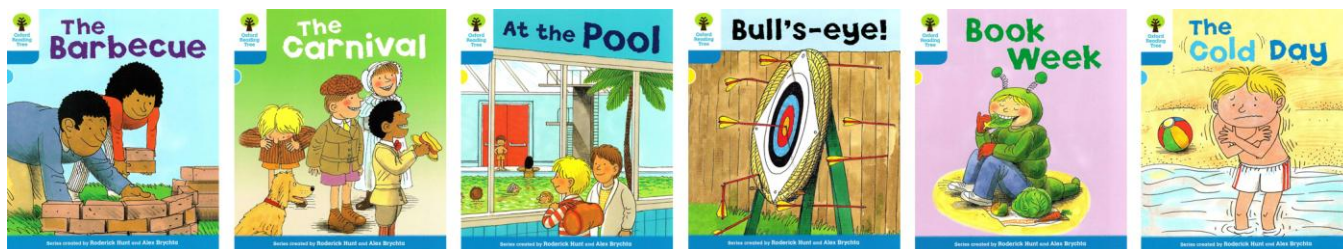
### Stage 3 Storybooks (+ CD) - (5-6 歲)



### Stage 3 More Stories Pack A (+ CD) - (5-6 歲)



### Stage 3 More Stories Pack B (+ CD) - (5-6 歲)





## Stage 3 First Sentence

### More phonics practice

- Further practise of phonics in the context of enjoyable story
- Reinforce high frequency words
- Feature all your children's favourite characters

Slightly longer rhyming stories for phonics practice. Stories combine phonically decodable words with high frequently words as well as introducing stories about neighbours Wilf, Wilma, and their mum and dad.

### 第三個階段

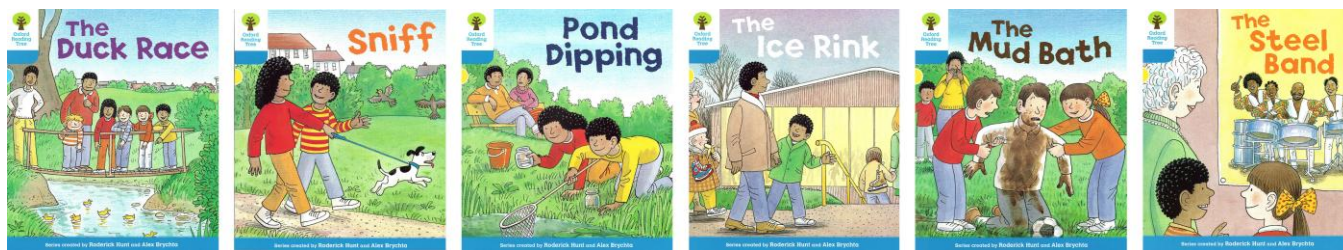
押韻的生活故事，有助學習英語拼音

強化高頻率生字

句子較前一階段的稍長

鄰居小朋友陸續出場

## Stage 3 First Sentences ( 5 – 6 歲 )



## Stage 4 Stories

### Set the scene for the popular 'Magic Key' stories at Stage 5

These 24 Stage 4 stories bridge the gap between highly supported reading at stages 1 to 3 and more self supported reading at Stage 5.

- Stories are written to develop reading stamina with linked stories that motivate children to read on
- Story plots develops as the main characters move house and discover the Magic Key

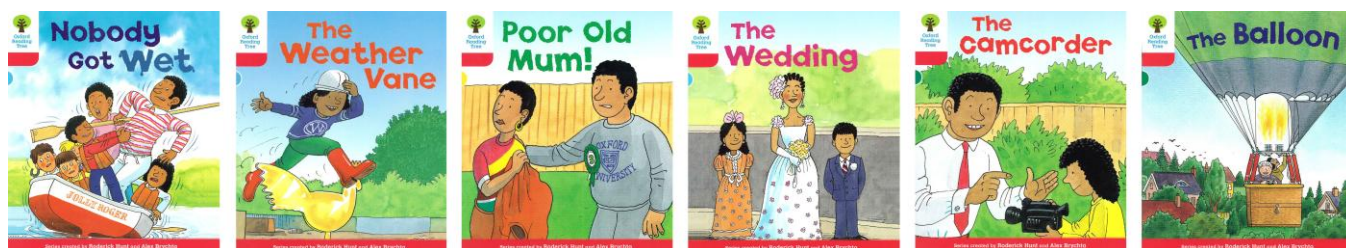
### 第四個階段

這是一個過渡階段，第一至第三階段兒童需要家長較多的指引，第五個階段兒童能自行閱讀連續性故事由 Kipper 一家搬屋開始，故事吸引兒童追看下去，是第五階段「發現魔術鑰匙」的前奏

### Stage 4 Storybooks (+ CD) - (6 – 7 歲)



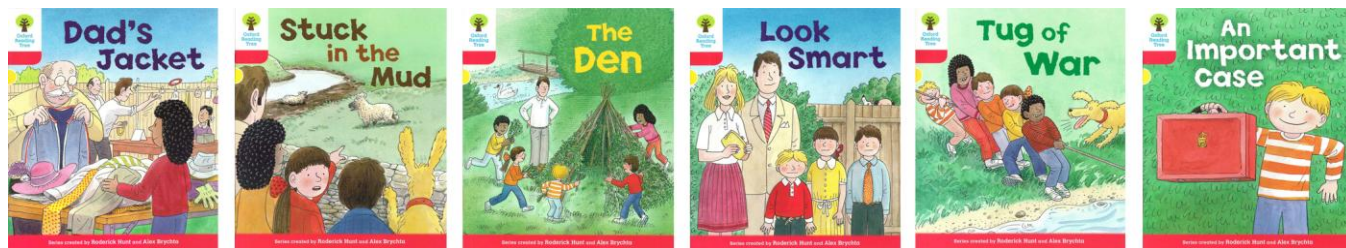
### Stage 4 More Stories Pack A (+ CD) - (6 – 7 歲)



### Stage 4 More Stories Pack B (+ CD) - (6 – 7 歲)



### Stage 4 More Stories Pack C (+ CD) - (6 – 7 歲)





## Stage 5 Stories

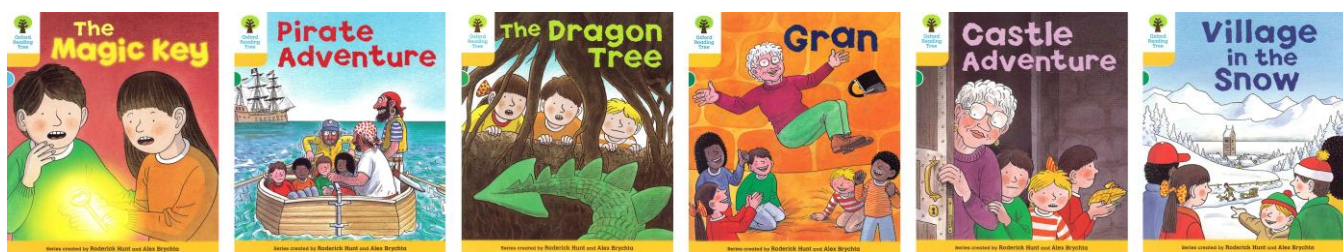
Inspire your children as their favourite characters embark on 'Magic Key' fantasy adventures

- Stage 5 stories develop reading skills and stamina as text increases in amount and complexity
- Fantastic 'magic key' stories fuel the imagination, providing a springboard for children's creative writing and language development
- Fairytale elements reinforce understanding of classic story structures
- These stories develop reading skills and stamina as text increases in amount and complexity

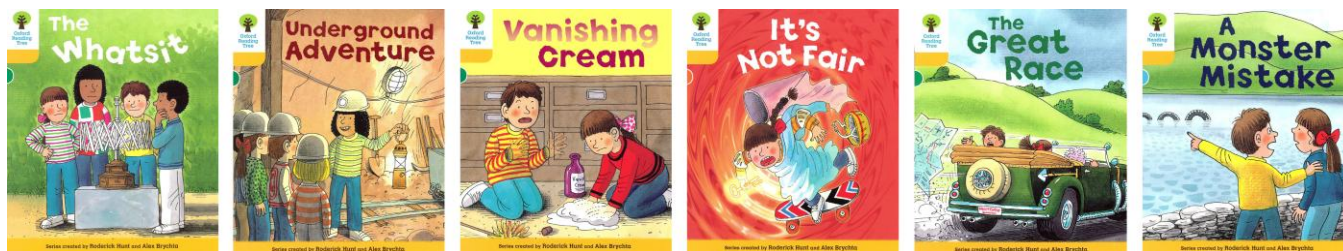
### 第五個階段

Kipper 發現了一條魔術鑰匙，故事由此進入幻想世界  
故事文字漸多、句型漸複雜，有助提升兒童的閱讀能力

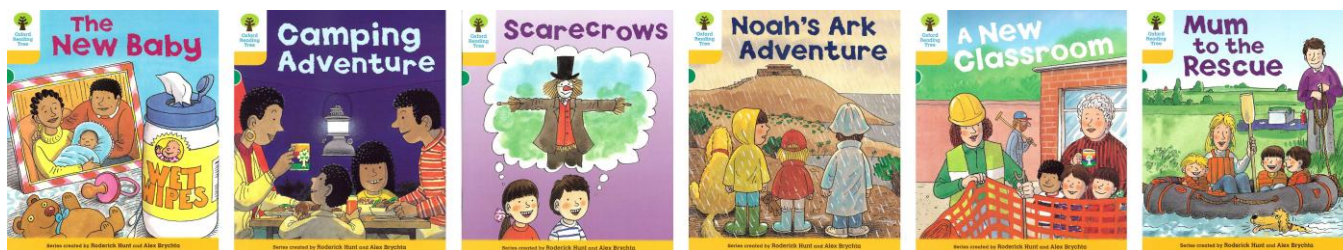
### Stage 5 Storybooks (+ CD) - (7-8 歲)



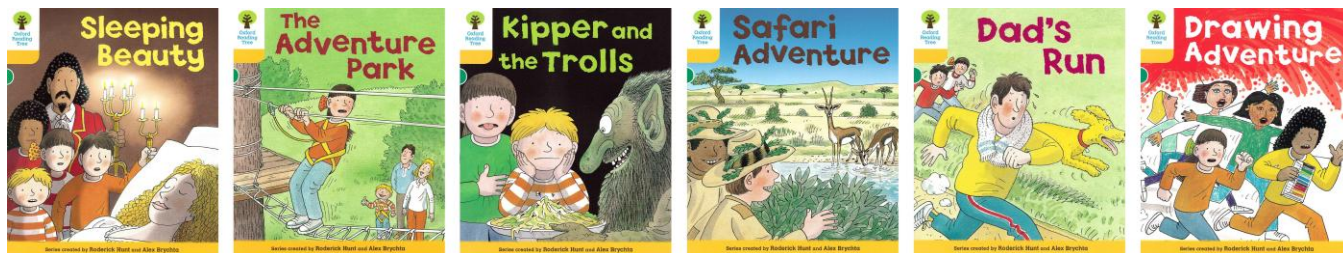
### Stage 5 More Stories Pack A (+ CD) - (7-8 歲)



### Stage 5 More Stories Pack B (+ CD) - (7-8 歲)



### Stage 5 More Stories Pack C (+ CD) - (7-8 歲)





## Stage 6 Stories

### Give children the confidence to practise more complex reading skills

- Introduce paragraphs and longer stories to develop reading stamina
- Lots of opportunities to develop reading comprehension
- Introduce issue-based stories within a familiar context, e.g. bullying
- 12 new stories including two-part adventures to encourage reading stamina

### 第六個階段

魔幻、歷奇的情節漸趨複雜

引人入勝的故事吸引讀者追讀下去

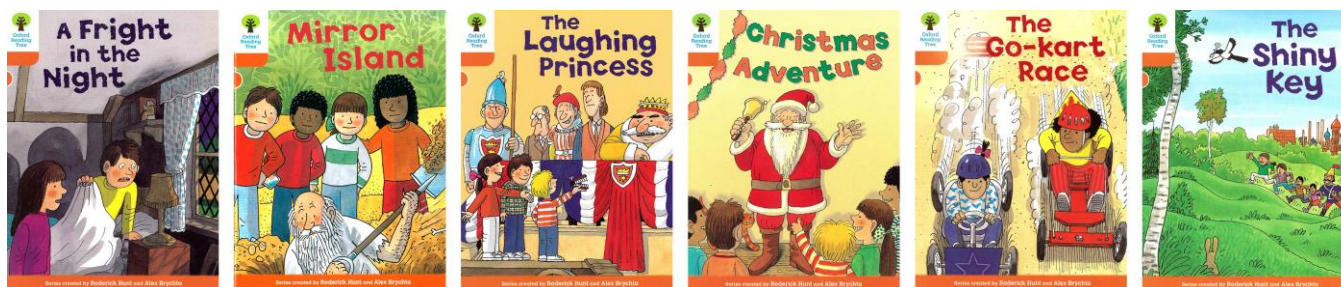
透過多讀提升兒童的閱讀理解能力

段落的出現、較長的故事培育兒童閱讀的耐力

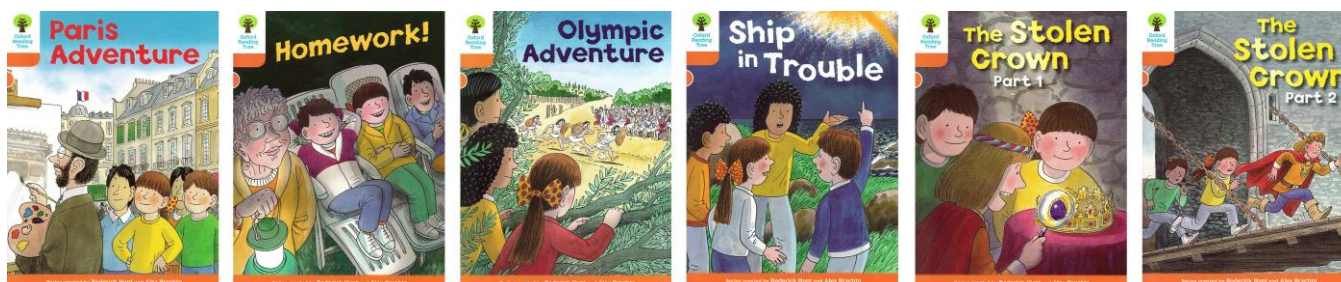
### Stage 6 Storybooks (+ CD) - (8-9 歲)



### Stage 6 More Storybooks Pack A (+ CD) - (8-9 歲)



### Stage 6 More Storybooks Pack B (+ CD) - (8-9 歲)





## Stage 7 Stories

### Give children the confidence to practise more complex reading skills

- Introduce paragraphs and longer stories to develop reading stamina
- Lots of opportunities to develop reading comprehension
- Introduce issue-based stories within a familiar context, e.g. bullying
- 12 new stories including two-part adventures to encourage reading stamina

### 第七個階段

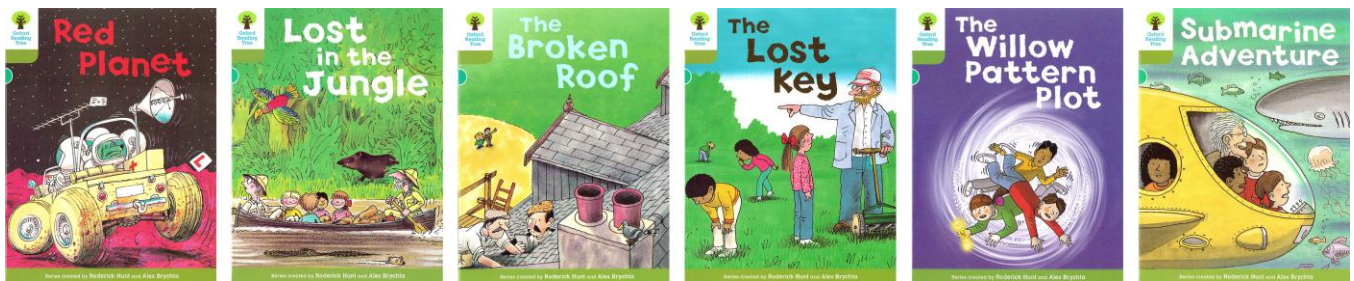
魔幻、歷奇的情節漸趨複雜

引人入勝的故事吸引讀者追讀下去

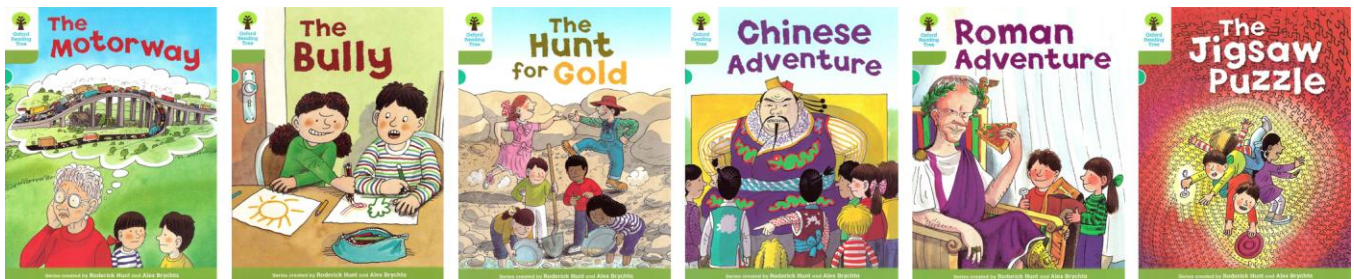
透過多讀提升兒童的閱讀理解能力

段落的出現、較長的故事培育兒童閱讀的耐力

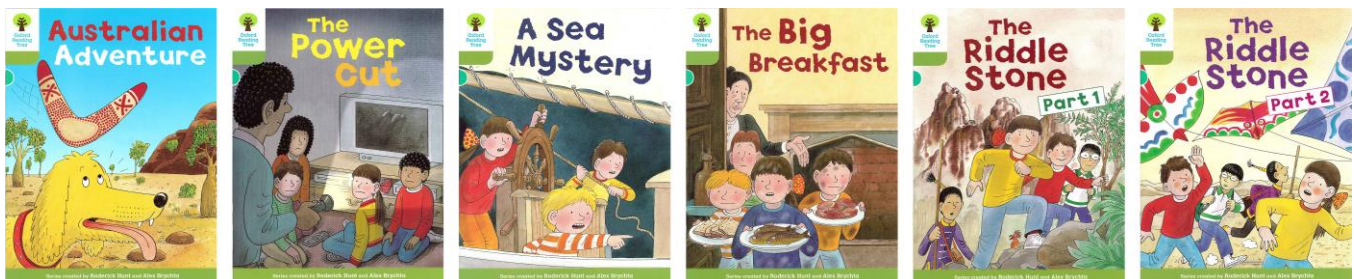
### Stage 7 Storybooks (+ CD) - (9 – 10 歲)



### Stage 7 More Storybooks Pack A (+ CD) - (9 – 10 歲)



### Stage 7 More Storybooks Pack B (+CD) - (9 – 10 歲)



## Stage 8 Stories

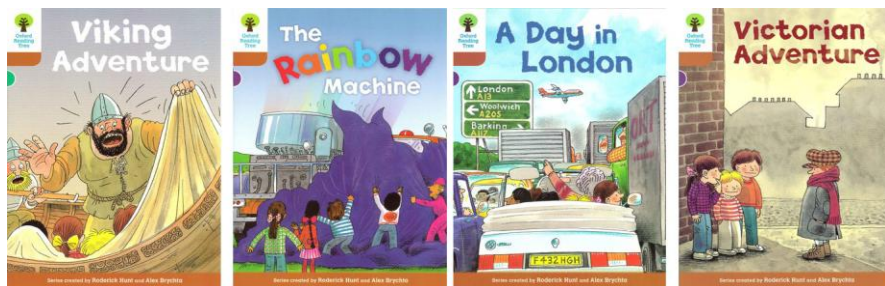
### Exciting stories to build reading comprehension and enjoyment

A mixture of 'Magic Key' fantasy adventures and stories with familiar settings which build on vocabulary and reading skills already learnt at Stages 6 and 7. These stages follow Biff, Chip, Kipper, Floppy and friends on a new adventures and experiences.

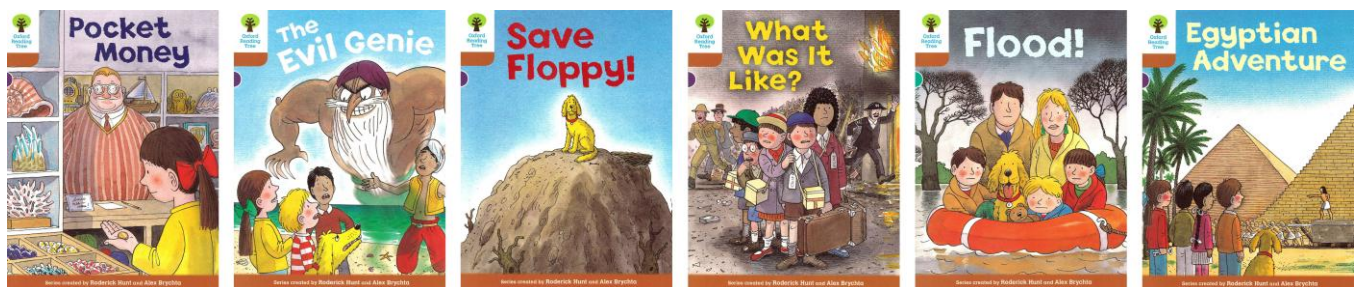
### 第八個階段

發生在 Biff, Chip, Kipper, Floppy 和朋友身上的魔幻歷奇故事，吸引兒童追看下去  
透過多讀，建立閱讀理解能力和字彙量

### Stage 8 Storybooks (+CD) - (10 歲或以上)



### Stage 8 More Storybooks Pack A (+CD) - (10 歲或以上)





## Stage 9 Stories

### Stories to release and develop your pupils' imagination

- Continue to follow your favourite characters through fantasy and familiar settings
- Introduce longer and more complicated sentence structures and paragraphs
- Feature science-fiction, historical and mythical elements within this collection of stories

### 第九個階段

幻想故事、熟悉的主角引導兒童追看下去  
較長的段落，較複雜的句型，擴展兒童的字彙和文法認知  
科幻、歷史、神話都是本階段故事的特色

### Stage 9 Storybooks (+ CD) - (10 歲或以上)



### Stage 9 More Storybooks Pack A (+ CD) - (10 歲或以上)



## Stage 11+, Stage 12+ and Stage 13+ Stories

- Exciting historical adventures through time with Biff, Chip and Kipper
- Stunning illustrations, dramatic plot-lines and a rich and varied vocabulary to support junior readers
- Each story is woven around a historical period and includes historical fact files-perfect for combining literacy with other subjects
- Questions and a full glossary at the back of each book supports pupil's comprehension of themes

### 第十至十二個階段

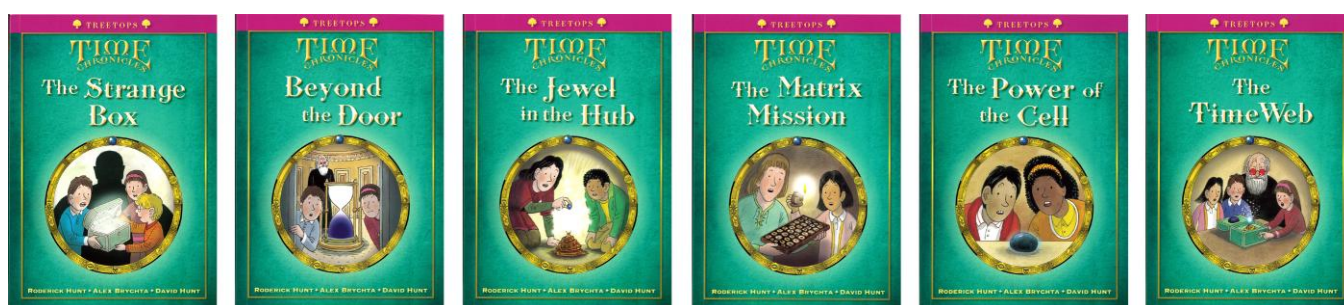
與主角 Biff, Chip and Kipper 一起穿越時空，探索古代故事

插圖精美、情節吸引、詞彙豐富，適合初級讀者

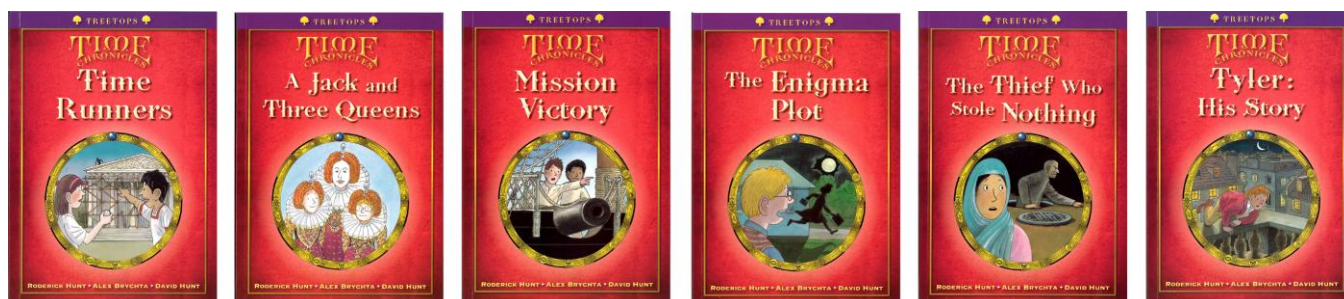
各個故事皆以古代作背景，且附相關資料——方便與其他相關讀物一併閱讀

書後設有問答題及生字表，幫助讀者明白主題

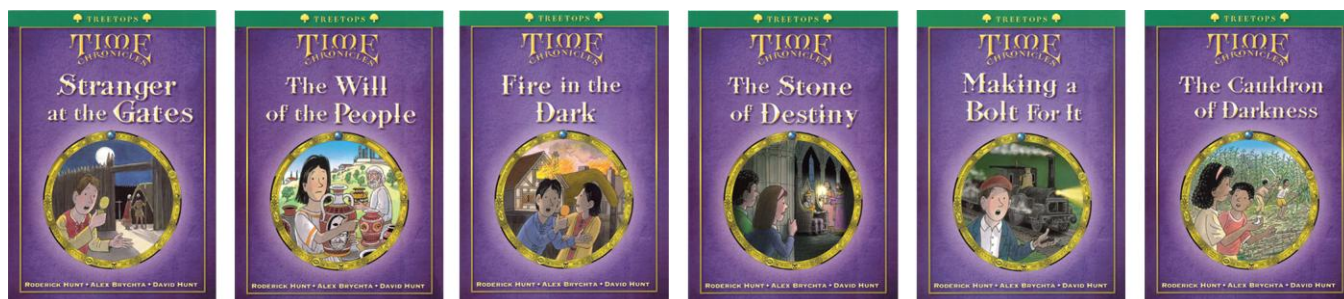
### Stage 11+ Time Chronicles Storybooks ( 10 歲或以上 )



### Stage 12+ Time Chronicles Storybooks ( 10 歲或以上 )



### Stage 13+ Time Chronicles Storybooks ( 10 歲或以上 )





## Biff, Chip and Kipper Stories Decode and Develop

### A unique bridge from phonics to richer reading

- Designed to support the transition from fully decodable phonic readers to the richer language of the *Biff, Chip and Kipper Stories*
- Each story includes a high number of phonically decodable words and a selection of high frequency words to support children's decoding and language comprehension skills
- Each book tells a complete story and is supported by funny and engaging illustrations to help children practise their reading in a highly motivating way

### 連接拼音到閱讀的橋樑

特別設計的*Biff, Chip and Kipper*故事，幫助讀者由拼音解碼書(decodable phonic readers)過渡至更豐富的語言世界

每個故事均含大量拼音解碼字(phonically decodable words)及高頻率(high frequency words)用字，有助提升理解力

每本書均為一個具開首及結尾的完整故事，加上有趣插圖，令孩子寓閱讀於學習、寓閱讀於娛樂

### Stage 1 (2 – 3 歲)



### Stage 1A (2 – 3 歲)



### Stage 1B (2 – 3 歲)



### Stage 1+ (3 – 4 歲)





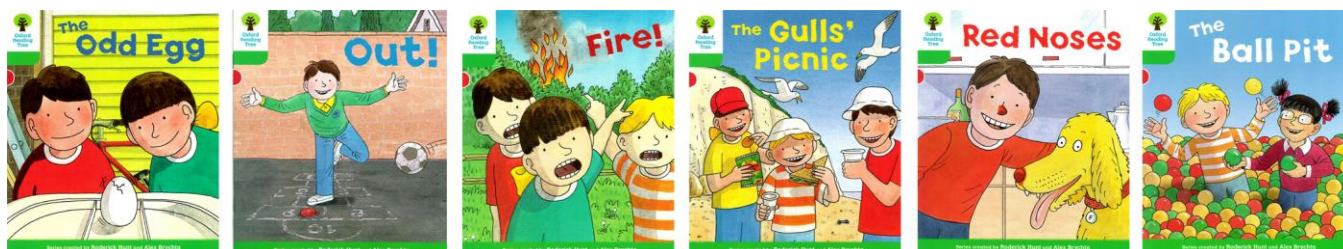
## Stage 1+ A (3-4 歲)



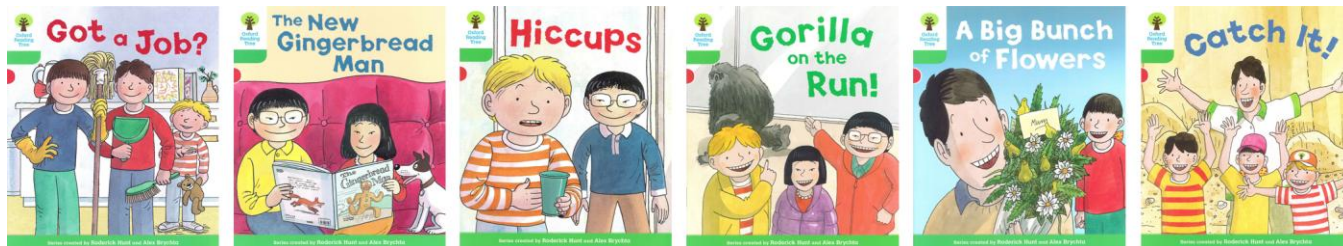
## Stage 1+ B (3-4 歲)



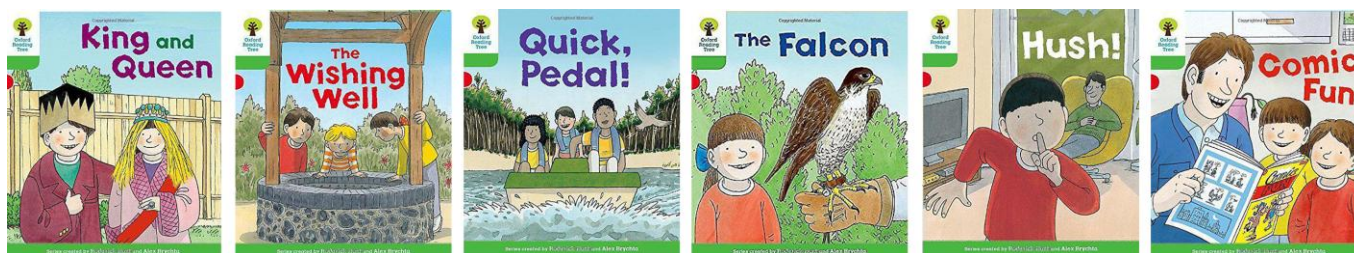
## Stage 2 (4-5 歲)



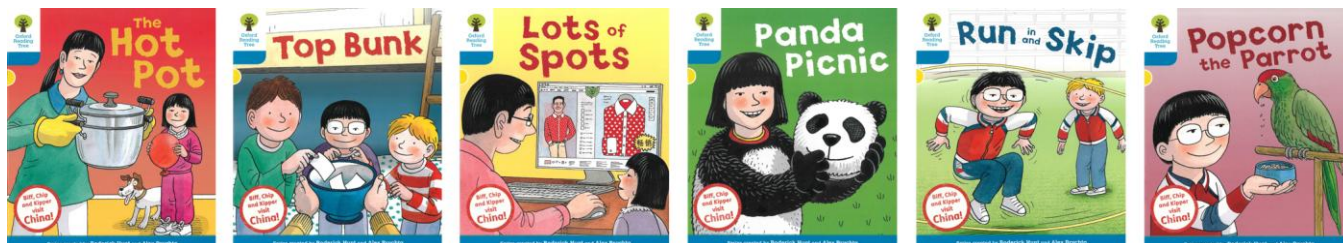
## Stage 2A (4-5 歲)



## Stage 2B (4-5 歲)



## Stage 3 China (4-5 歲)

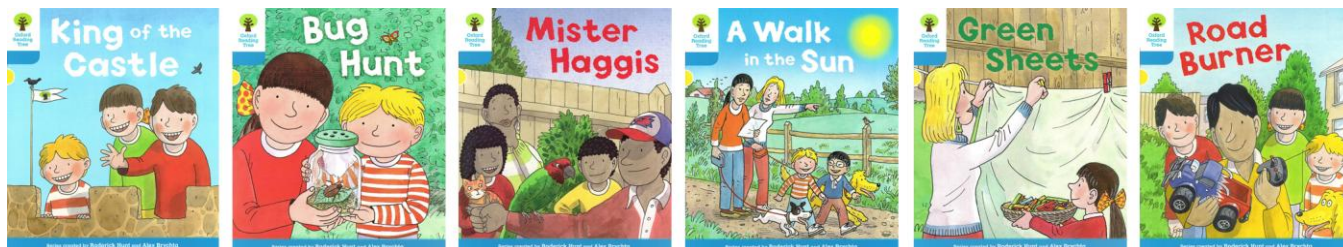




### Stage 3 (5 – 6 歲)



### Stage 3A (5 – 6 歲)



### Stage 4 China (5 – 6 歲)



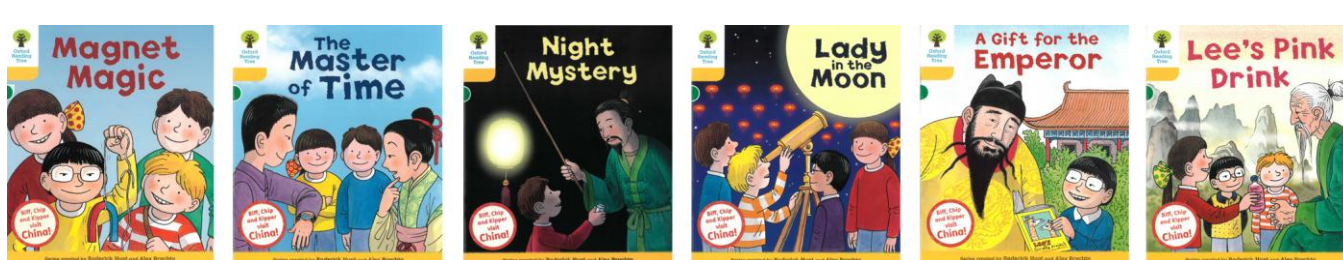
### Stage 4 (6 – 7 歲)



### Stage 4A (6 – 7 歲)

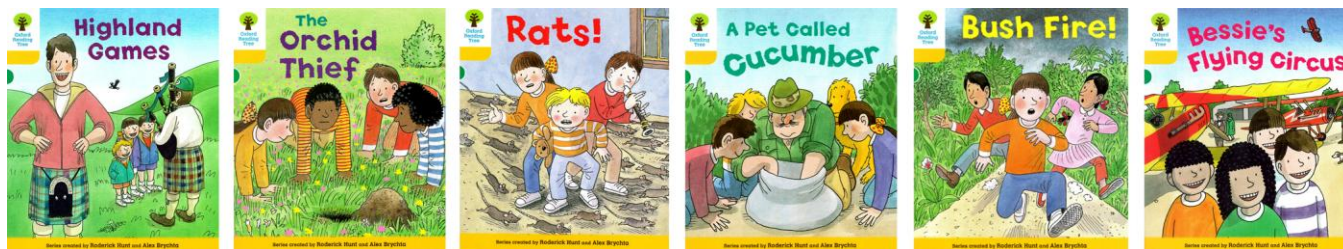


### Stage 5 China (6 – 7 歲)

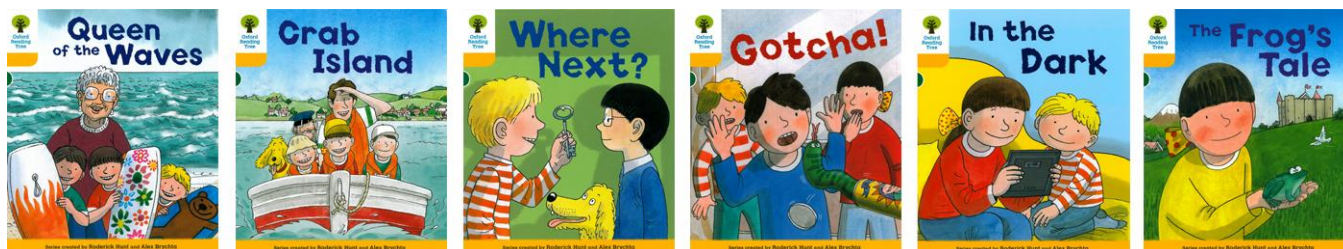




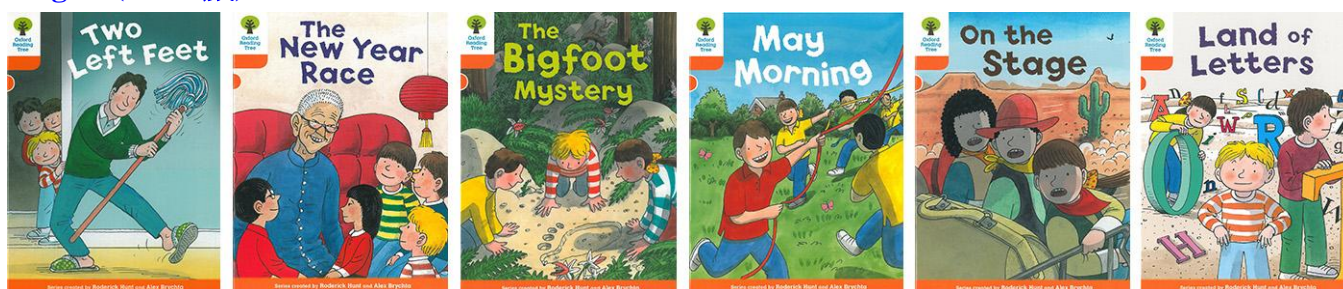
## Stage 5 (7 – 8 歲)



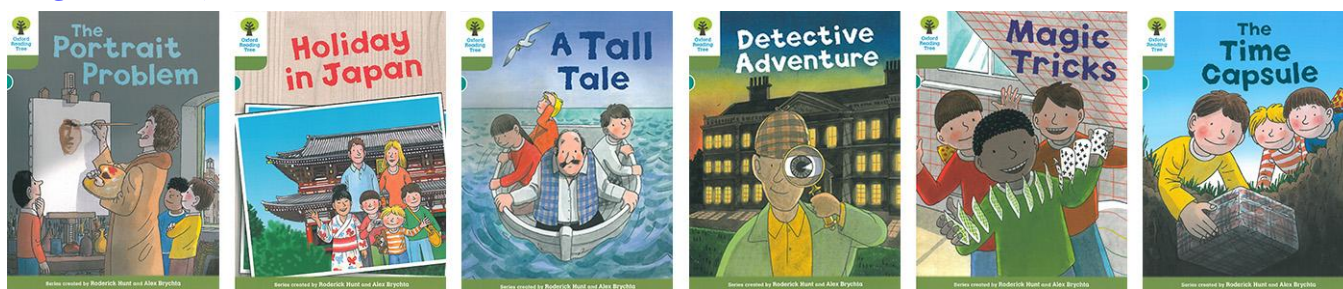
## Stage 5A (7 – 8 歲)



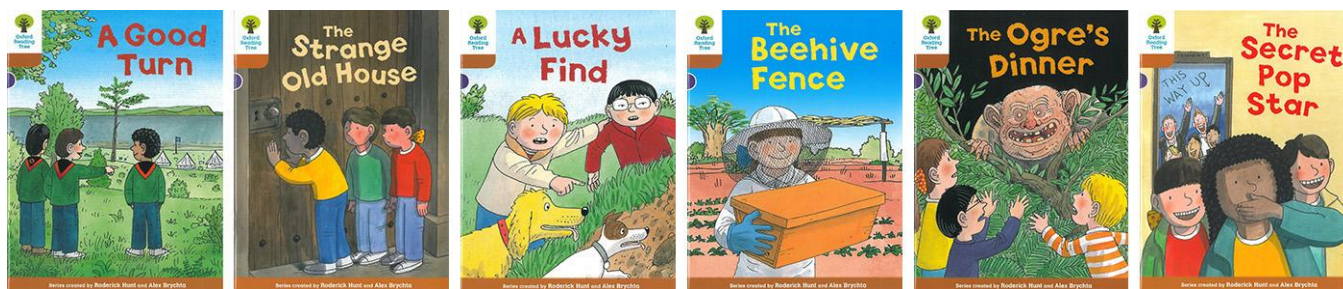
## Stage 6 (8 – 9 歲)



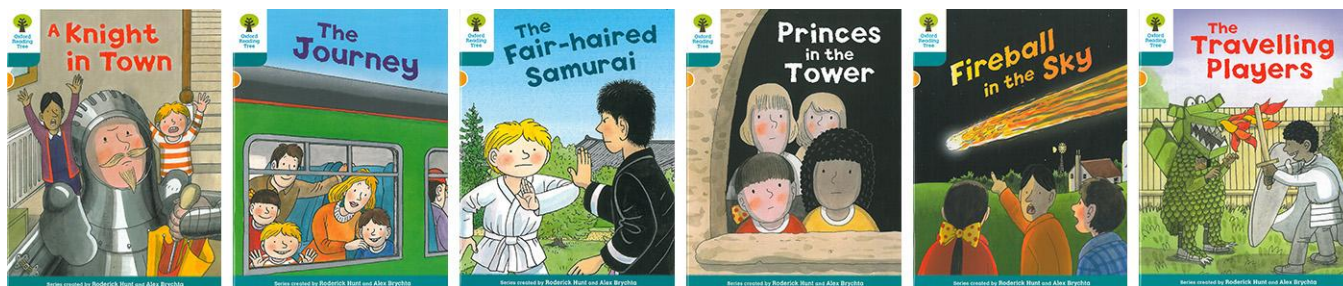
## Stage 7 (8 – 9 歲)



## Stage 8 (9 – 12 歲)



## Stage 9 (9 – 12 歲)







網上購書 折扣優惠

購買閱覽: [按此連結](#)  
查詢: [info@greenfieldhk.com](mailto:info@greenfieldhk.com)  
**2304 0355**

陳列室開放時間:  
Showroom Opening Hours:  
Mon-Fri 9:00am ~ 6:00pm

Tel: (852) 2304 0355  
Fax: (852) 2304 0778  
email: [info@greenfieldhk.com](mailto:info@greenfieldhk.com)  
<http://www.greenfieldhk.com>



青田教育中心

Greenfield Educational Center

香港 九龍 荔枝角 青山道 696 號  
時采中心 1 樓 1 室  
Rm. 101, Vogue Centre, 696 Castle Peak Road  
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong